

✠ *TODAY'S MASS INTENTION:* For the repose of the soul of William Alex Foley (Sr.), offered by Alex & Nelly Foley

✠ *DEACON PATRICK BENETEAU* will be ordained to the holy priesthood for the Diocese of London by Bishop Ronald Fabbro next Saturday, April 24. Deacon Patrick is a friend to many in our congregation and is an enthusiastic advocate of the Extraordinary Form of Holy Mass.

✠ *ON THURSDAY, APRIL 29 AT 7:00 PM:* Future-Fr. Beneteau will offer his first Tridentine Mass at St. Theresa Church.

✠ *ON SUNDAY, MAY 9:* Future-Fr. Beneteau will celebrate a Solemn High Tridentine Mass here at Assumption Church at the usual time of 2:00 PM.

✠ *TODAY'S TRIDENTINE COMMUNITY NEWS PAGE TOPIC:* "Issues With Approved Vernacular Translations, Part 1". Pick up a copy at the back of the church after Mass.

✠ *RED LATIN/ENGLISH MISSALS ARE AVAILABLE FOR SALE* after Mass at the missal table at the back of the church for \$5.00 each. These missals can help familiarize yourself, family, and friends with the Traditional Latin Mass.



ASSUMPTION CHURCH

350 Huron Church Road
Windsor, Ontario N9C 2J9
(519) 734-1335 / (248) 250-2740
www.windsorlatinmass.org

April 18, 2010

2:00 P.M.

SECOND SUNDAY AFTER EASTER: GOOD SHEPHERD SUNDAY

* * *

OPENING HYMN CHRIST, THE LORD, IS RIS'N TODAY

Handout

VIDI AQUAM *Setting 1*

Blue Hymnal, page 3 or Red Missal, page 8

The Congregation is encouraged to join in the singing of the Ordinary parts of the Mass.

INTROIT *Psalm 32. 5, 6*

Misericórdia Dómini plena est terra, alleiúja: verbo Dómini cæli firmáti sunt, allelúja, allelúja. Ps. 32. 1 Exsultáte, justi, in Dómino: rectos decet collaudátio. ✠ Glória Patri. Misericórdia Dómini plena est terra.

The earth is full of the goodness of the Lord, alleluia: by the word of the Lord were the heavens made, alleluia, alleluia. Ps. 32. 1 Rejoice in the Lord, O ye righteous: praise is comely for the upright. ✠ Glory be to the Father. The earth is full of the goodness of the Lord.

KYRIE ELEISON *Mass I – Lux et Órigo*

Blue Hymnal, page 8

GLORIA IN EXCELSIS DEO *Ambrosian*

Handout

COLLECT

Deus, qui in Filii tui humilitáte jacéntem mundum erexisti, fidélibus tuis perpétuam concéde lætítiam; ut, quos perpétuæ mortis eripuísti cásibus, gáudiis fácias pérfrui sempitérnis. Per eúmdem Dóminum.

O God, Who by the humility of Thy Son didst lift up a fallen world, grant unending happiness to Thy faithful: that those whom Thou hast snatched from the perils of endless death, Thou mayest cause to rejoice in everlasting joys. Through the same.

EPISTLE 1 Peter 2. 21-25

Carissimi: Christus passus est pro nobis, vobis relinquens exemplum, ut sequamini vestigia ejus. Qui peccatum non fecit, nec inventus est dolus in ore ejus: qui cum malediceretur, non maledicebat: cum pateretur, non comminabatur: tradebat autem iudicanti se injuste: qui peccata nostra ipse pertulit in corpore suo super lignum: ut peccatis mortui, iustitiae vivamus: cujus livore sanati estis. Eratis enim sicut oves errantes, sed conversi estis nunc ad pastorem et episcopum animarum vestrarum.

ALLELUIA

Allelúja, allelúja. *V.* St. Luke 24. 35 Cognoverunt discipuli Dominum Jesum in fractione panis.

Allelúja. *V.* St. John 10. 14 Ego sum pastor bonus: et cognosco oves meas, et cognoscunt me meae. Allelúja.

GOSPEL St. John 10. 11-16

In illo tempore: Dixit Jesus pharisaeis: Ego sum pastor bonus. Bonus pastor animam suam dat pro ovibus suis. Mercenarius autem, et qui non est pastor, cujus non sunt oves propriae, videt lupum venientem, et dimittit oves et fugit: et lupus rapit et dispergit oves: mercenarius autem fugit, quia mercenarius est, et non pertinet ad eum de ovibus. Ego sum pastor bonus: et cognosco meas, et cognoscunt me meae. Sicut novit me Pater, et ego agnosco Patrem: et animam meam pono pro ovibus meis. Et alias oves habeo quae non sunt ex hoc ovili: et illas oportet me adducere, et vocem meam audient, et fiet unum ovile et unus pastor.

HOMILY

Fr. Hrytsyk

CREDO III

Blue Hymnal, page 34 or Red Missal, page 56

OFFERTORY Psalm 62. 2, 5

Deus, Deus meus, ad te de luce vigilo: et in nomine tuo levabo manus meas, alleluia.

O God, my God, to Thee do I watch at break of day: and in Thy name I will lift up my hands, alleluia.

OFFERTORY HYMN REGINA CAELI JUBILA

Blue Hymnal #61

SECRET

Benedictionem nobis, Domine, conferat salutarem sacra semper oblatio: ut, quod agit mysterio, virtute perficiat. Per Dominum.

May this holy offering, O Lord, always bring to us Thy healing blessing: that what it represents in a mystery, it may accomplish with power. Through our Lord.

Dearly beloved, Christ suffered for us, leaving you an example that you should follow His steps. Who did no sin, neither was guile found in His mouth. Who, when He was reviled, did not revile: when He suffered, He threatened not, but delivered Himself to him that judged Him unjustly: who His own self bore our sins in His body upon the tree: that we, being dead to sins, should live to justice: by whose stripes you were healed. For you were as sheep going astray: but you are now converted to the shepherd and bishop of your souls.

Alleluia, alleluia. *V.* St. Luke 24. 35 The disciples knew the Lord Jesus in the breaking of bread.

Alleluia. *V.* St. John 10. 14 I am the good shepherd: and I know My sheep, and Mine know Me. Alleluia.

At that time, Jesus said to the Pharisees: I am the good shepherd. The good shepherd giveth his life for his sheep. But the hireling, and he that is not the shepherd, whose own the sheep are not, seeth the wolf coming and leaveth the sheep and flieth: and the wolf catcheth and scattereth the sheep: and the hireling flieth, because he is a hireling, and he hath no care for the sheep. I am the good shepherd: and I know Mine, and Mine know Me, as the Father knoweth Me, and I know the Father: and I lay down My life for My sheep. And other sheep I have that are not of this fold: them also I must bring, and they shall hear My voice, and there shall be one fold and one shepherd.

PREFACE OF EASTER

Vere dignum et justum est, æquum et salutare, Te quidem, Domine, omni tempore, sed in hoc potissimum gloriosius predicare, cum Pascha nostrum immolatus est Christus. Ipse enim verus est Agnus, qui abstulit peccata mundi. Qui mortem nostram moriendo destruxit, et vitam resurgendo reparavit. Et ideo cum Angelis et Archangelis, cum Thronis et Dominationibus, cumque omni militia caelestis exercitus, hymnum gloriae tuae canimus, sine fine dicentes:

It is truly meet and just, right and for our salvation, at all times to praise Thee, O Lord, but more gloriously at this time above others, when Christ our Pasch was sacrificed. For He is the true Lamb who hath taken away the sins of the world. Who by dying hath destroyed our death, and by rising again hath restored us to life. And therefore with Angels and Archangels, with Thrones and Dominations, and with all the hosts of the heavenly army, we sing the hymn of Thy glory, ever more saying:

SANCTUS Mass I – Lux et Origo

Blue Hymnal, page 10

CANON MISSAE

PATER NOSTER Congregation sings only the concluding “Sed libera nos a malo.”

AGNUS DEI Mass I – Lux et Origo

Blue Hymnal, page 10

Please kneel at the Communion Rail to receive Holy Communion. Holy Communion in the Extraordinary Form is received on the tongue, and is not usually distributed in the hand. If you cannot come to the rail, please inform one of the ushers, and Communion will be brought to you.

COMMUNION MOTET O Sacrum Convivium

Ludovico da Viadana

COMMUNION ANTIPHON St. John 10. 14

Ego sum pastor bonus, allelúja: et cognosco oves meas, et cognoscunt me meae, allelúja, allelúja.

I am the good shepherd, alleluia: and I know My sheep, and Mine know Me, alleluia, alleluia.

POSTCOMMUNION COLLECT

Præsta nobis, quæsumus, omnipotens Deus: ut vivificationis tuae gratiam consequentes, in tuo semper munere gloriamur. Per Dominum.

Grant unto us, we beseech Thee, almighty God, that having received the grace of a new life, we may ever glory in Thy gift. Through our Lord.

DISMISSAL & BLESSING

LAST GOSPEL St. John 1. 1-14

BENEDICTION OF THE MOST BLESSED SACRAMENT

Red Missal, page 51

FINAL HYMN THAT EASTERTIDE WITH JOY WAS BRIGHT

Handout

* * *

The offering today will be for the benefit of the Windsor Tridentine Mass Association.

CELEBRANT: The Reverend Peter Hrytsyk

*

✠ WELCOME to Historic Our Lady of the Assumption Church for the celebration of the Holy Sacrifice of the Mass according to the Traditional Latin “Extraordinary” Form. Join us as we render glory to God according to Holy Mother Church’s historic liturgy, employing her rich treasury of sacred music.